



PEKELILING PELABUHAN PORT CIRCULAR

JABATAN LAUT MALAYSIA
Pejabat Laut Wilayah Persekutuan Labuan
Peti Surat 81005, 87020 W.P. Labuan

NO. 1 / 2020

Telephone: 087-413611 Email: oilvvlbmf@marine.gov.my
Fax: 087-413515 Web Page: <http://www.marine.gov.my>

LARANGAN TERHADAP KAPAL PERSIARAN MEMASUKI PELABUHAN WILAYAH PERSEKUTUAN LABUAN

RESTRICTION ON CRUISE SHIP FROM ENTERING LABUAN FEDERAL TERRITORY PORT


Daripada Kepada	Pegawai Pelabuhan Pemilik Kapal, Ejen Perkapalan dan Masyarakat Perkapalan 11 Mac 2020	From To	Port Officer Ship Owner, Shipping Agency and Shipping Community
Tarikh Carta Berkaitan :	MAL 8518, MAL 8523, MAL 6	Date Relevant Chart	11 th March 2020 MAL 8518, MAL 8523, MAL 6

Berdasarkan arahan yang dibuat oleh Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM) kepada Kementerian Pengangkutan Malaysia pada 7 Mac 2020, adalah dimaklumkan bahawa semua Kapal Persiaran tidak dibenarkan memasuki mana-mana pelabuhan di Malaysia untuk sementara waktu bermula 11 Mac 2020 sehingga dimaklumkan kelak.

With reference to the instruction from The Ministry of Health (MoH) to the Ministry of Transport (MoT) dated March 7th 2020, kindly be informed that all cruise vessel are temporarily restricted from entering any Malaysia Ports commencing from March 11th 2020 until further notice.

Selaras dengan arahan Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM) tersebut, semua kapal persiaran adalah tidak dibenarkan memasuki Had Pelabuhan Wilayah Persekutuan Labuan berkuatkuasa mulai 11 Mac 2020 sehingga dimaklumkan kelak.

In view of the above decision made by Ministry of Health (MoH), all cruise vessel are hereby restricted from entering Labuan Federal Territory Port Limits commencing from March 11th 2020 until further notice.


(BENJAMIN BERNARD BIJION)
Regional Director,
Malaysia Marine Department,
Federal Territory of Labuan